

Un grand roman historique de Jean Mohsen Fahmy

Jean Mohsen Fahmy, *Ibn Khaldoun : L'honneur et la disgrâce*, Ottawa, Les Éditions L'Interligne, 2002, 384 p.

Claude Rochon

Number 119, Summer 2003

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/41458ac>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions l'Interligne

ISSN

0227-227X (print)

1923-2381 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Rochon, C. (2003). Un grand roman historique de Jean Mohsen Fahmy / Jean Mohsen Fahmy, *Ibn Khaldoun : L'honneur et la disgrâce*, Ottawa, Les Éditions L'Interligne, 2002, 384 p. *Liaison*, (119), 55–55.

Un grand roman historique de Jean Mohsen Fahmy

Claude Rochon

STENDHAL DISAIT QU'« UN ROMAN EST UN MIROIR qui se promène sur une grande route ». Quel miroir que celui promené d'Orient en Occident par Jean Mohsen Fahmy au fil des quelque quatre cents pages de ce grand roman historique qu'est *Ibn Khaldoun : L'honneur et la disgrâce* ! Celui-ci a d'ailleurs valu à son auteur le Prix du livre d'Ottawa 2003, ex æquo avec Nancy Vickers pour *La petite vieille aux poupées* (David, 2002).

Journaliste, professeur d'université, puis haut fonctionnaire fédéral, Jean Mohsen Fahmy est né en Égypte, mais vit aujourd'hui à Ottawa. Spécialiste de Voltaire et de Jean-Jacques Rousseau, il avait obtenu beaucoup de succès avec son roman précédent, *Amina et le mamelouk blanc* (L'Interligne, 1998, réédité en 1999), pour lequel il avait été finaliste du prix Trillium.

Qui est donc Ibn Khaldoun ? Homme d'action, conseiller de deux sultans, grand juge (*cadî*) au Caire, l'historien maghrébin du XIV^e siècle est l'un des premiers théoriciens de l'histoire des civilisations. Arnold Toynbee affirmait même que sa *Muqaddima* (*Prolegomènes ou Discours sur l'histoire universelle*) constituait sans doute « la plus grande œuvre de son genre qui ait jamais été créée encore par qui que ce soit, en tout temps et en tout lieu ». Esprit universel, sociologue avant la lettre, il a également laissé des œuvres de philosophie, de logique, de mystique, de mathématiques et de jurisprudence.

Si la carrière politique et les multiples voyages du célèbre savant de l'Islam sont bien connus, il fallait un romancier surdoué et érudit comme Jean Mohsen Fahmy non seulement pour recréer la vie personnelle et familiale d'Ibn Khaldoun, mais pour réussir en outre à plonger le lecteur dans l'univers méditerranéen de l'époque avec autant de réalisme et de vraisemblance.

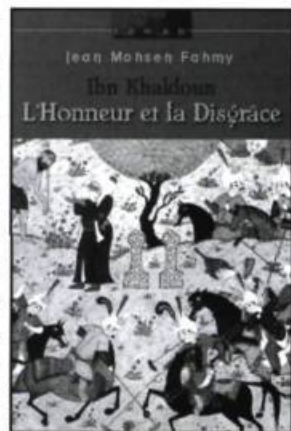
Comment mieux y arriver qu'en inventant le personnage d'Alfonso, le secrétaire espagnol chrétien d'Ibn Khaldoun – que ce dernier a tôt fait de renommer Ibrahim al-Andalusi – qui sera jusqu'à la fin le fidèle narrateur des tumultueuses aventures de son maître ? Autre idée astucieuse : l'alternance entre le récit linéaire des événements et celui du séjour d'Ibn Khaldoun auprès du redouté empereur mongol Tamerlan alors installé à Damas.

On s'en doute, de l'Alhambra de Grenade aux prisons du Maghreb en passant par Fès ou Jérusalem, le dépaysement est constant : « Les muezzins qui se répondaient d'un minaret à l'autre ridaient à peine la paix du soir qui tombait. » (p. 113)

Et la qualité d'écriture est à l'avenant : « Je retrouvais toujours avec la même tendresse mon Amal, qui ne se résignait que difficilement à ma vie de nomade. Au terme de mes courses échevelées, elle était pour moi repos, oasis, source jaillissante, ma vraie demeure, ma vraie patrie. » (p. 179) ●

Jean Mohsen Fahmy, Ibn Khaldoun : L'honneur et la disgrâce, Ottawa, Les Éditions L'Interligne, 2002, 384 p.

Titulaire d'une maîtrise ès lettres de l'Université Carleton, Claude Rochon est critique littéraire et rédacteur-réviseur. Il habite l'Outaouais et collabore notamment à l'hebdomadaire *Accès Laurentides - Laval*.



55

Félicitations

Danièle Vallée et Virgini Bédard
Debout sur la tête d'un chat

Lauréates

Prix des lecteurs de Radio-Canada 2002

Finalistes

Prix Trillium 2002

Prix Le Droit 2002

Prix du livre d'Ottawa 2003



Les Éditions
David

1678, rue Sansonnet
Ottawa (Ontario)
K1C 5Y7

Tél. : (613) 830-3336

Télé. : (613) 830-2819

ed.david@sympatico.ca

www3.sympatico.ca/ed.david